

2019年第3期 总第232期

汪洋看望出席全国政协十三届二次会议 宗教界委员并参加讨论 尤权在京会见班禅额尔德尼・确吉杰布 《新疆的反恐、去极端化斗争与人权保障》白皮书





"微言宗教"公众号

"中国宗教"杂志公众号

photo.chinareligion.cn 中国宗教图片库 www.chinareligion.cn 中国宗教网



# 中国宗教

#### **CHINA RELIGION**

赵朴初题写刊名 2019年第3期/月刊/总第232期



主管主办 国家宗教事务局 编辑出版 中国宗教杂志社

社长 刘金光

主编 胡绍皆

本期统筹 惠 晶美术编辑 段志佳

司博文 英文翻译 薛春梅

采编部电话 010 64095212

010 64095213

010 64095302 **办公室电话** 010 64095205

元 010 64095205 010 64095223

通联发行部电话 010 64095208

010 64095239

征订邮箱 xu\_jundong@163.com

户名《中国宗教》杂志社

开户行 北京工行鼓楼支行

账号 0200003209014484255

地址 北京西城区后海北沿44号院

邮编 100009

电子信箱 chinareligion1995@163.com

国内发行 各地邮局、本社发行部

邮发代号 82-44

国外发行 中国国际图书贸易总公司

(北京 399 信箱)

国外发行代号 Q6462

印刷 三河市腾飞印务有限公司

中国宗教(月刊)

本期出版 3月22日

国内统一刊号 CN11-3598/D 国际标准刊号 ISSN1006-7558

广告经营许可证 京西工商广字第0429号

国内 ¥18元 国外 US \$ 15 港澳地区 US \$ 10

# 4 月览

### 特稿

- 6 在全国政协十三届二次会议上 汪洋作的政协常委会工作报告中 有关宗教工作的内容(摘登)
- 7 汪洋看望出席全国政协十三届二次会议 宗教界委员并参加讨论
- 8 尤权在京会见班禅额尔德尼·确吉杰布
- 9 尤权在河北调研时强调 坚持党对宗教工作的领导 持续推进我国宗教中国化
- io 坚持我国基督教中国化方向 积极与社会主义社会相适应 / 徐晓鸿
- 11 我是教民更是公民 / 杨杰
- 12 《新疆的反恐、去极端化斗争与人权保障》白皮书

### 时评

- **20 肩负使命 承担职责** 七十年来宗教界代表委员参加全国两会的历史回顾 / 赵迟
- 22 特朗普政府时期中美关系中的宗教因素 / 徐以骅

# 理论

24 从独一走向多元:探析伊斯兰思想的变迁

/ 王宇洁 姜晓鲲

# 专题

28 画出同心圆 追梦新时代 宗教界全国政协委员答《中国宗教》问 (一)

# 专栏

- **39 天上织女 水乡绣娘** "全国宗教界公益慈善基地"资助培训三都绣娘脱贫 / 吴娟
- 40 凝心聚力 砥砺前行 扎实推进新时代云南宗教工作

/ 李四明

- 44 破解难题 整体推进 浙江宗教工作信息化建设实现跨越式发展 / 楼炳文
- 46 "去极端化"要综合施策 / 敏贤良

# 人物

- 48 **护国利民 弘法利生** 记中国佛教协会副会长、北京广济寺方丈演觉法师 / 如实
- 52 主动作为 勇于担当 记黑龙江省民宗委一处处长王德光 / 黑龙江省民族宗教事务委员会

### 法治

54 上海市率先修订地方宗教事务条例 / 上海市民族宗教局

#### 论坛

56 推进佛教进一步中国化的文化路径 / 圆持

#### CONTENTS

58 建国70年来天主教中国化的实践探索 / 石洪喜

6o 天主教中国化的赣南实践 / 范丽珠 徐海峰 陈纳

# 交流

62 蚌埠市新时代宗教工作形成"四坚持"经验

赫璞峰

64 真心指导 实意辅导 注重引导 连云港市创新设立"四进"工作指导站 / 郁正言 陈海兵

# 基层工作

66 结合创建规范管理 促进宗教平安祥和

/ 石家庄市新华区民宗局

# 宗教知识

67 我国佛教的三大语系

# 文化

- 68 从云冈到龙门:佛教造像中国化的演变 / 王忠林
- 70 道教音乐的文化融汇性 / 仲凯
- 72 天主教圣像艺术中国化的历史经验 / 王驰 汪哲媛
- 74 具有民族特色的基督教堂建筑文化 以云南为例 / 王殿文

# 胜迹

76 千年古刹 马祖道场 记宜春净住禅寺 / 宜春市民宗局

# 史鉴

78 全国政协民族和宗教委员会的历史发展 / 本刊编辑部

# 悦读

8o 把握佛教历史传统精髓与中国化方向的意义 评《佛教思想与印度文化》 / 张雪松

#### 生活

82 拜谒焦山 / 潘春华

# 艺苑

- 87 推进宗教中国化的实践探索 甘肃省伊斯兰教协会推广的中式清真寺设计方案选登(一)
- 88 无问西东 一带一路"沿线宗教艺术赏析(上)

封面:全国创建和谐寺观教堂先进集体巡礼之天津市清真大寺

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国宗教》杂志的稿酬。

未收到稿酬的作者请与杂志社联系。 投稿本刊请尽量通过email,来稿一律不退。

转载本刊文章和图片,请事先取得作者或本刊许可。

杂志如有缺页、破损、装订错误等印装质量问题、请寄回我社予以免费调换

更多实时宗教资讯请点击中国宗教网 www.chinareligion.cn

#### SPECIAL REPORT

Wang Yang's Report of CPPCC Standing
Committee about Religious Work 6
Wang Yang Meets and Talks with Religious Members
at Second Session of the 13th CPPCC 7
You Quan Meets with Panchen Erdeni in Beijing 8 You Quan Inspects in Hebei, Upholding the Leadership of the Party in Religious Work, Proceeding Sinicization of Religion 9 Insist on the Direction of the Sinicization of Protestantism, Adapt to the Socialist Society in an Active Way 10 I am a Religious believer and all the more a citizen 11 The White Paper on <Anti-Terrorism, Fight on Ex-extremism and the Protection to Human Right > 12

COMMENTS A Historical Review of Religious Members in the Two Sessions in 70 years 20 Religious Factors in the Sino-US Relationship During Trump Administration 22

#### THEORY

Explore the Transition of Islam 24

#### **TOPICS**

Answers from Members of NPPCC to China Religion 28

#### COLUMNS

National Religious Charity Base Supports Program of Training Women from Sandu Overcoming Poverty 39 Push Yunnan Religious Work Forward in the New Era 40 Zhejiang Informatization on Religious Work Realized Great-Leap-Forward Development 44
Integrated Management to "Ex-Extremism" 46

#### CELEBRITY

Notes on Master Yan Jue, Vice Chairman of China Buddhist Association, Abbot of Guangji Temple 48 Notes on Division-Director Wang Deguang from Heilongjiang Committee on Ethnic and Religious Affairs 52

RULE OF LAW Shanghai Takes the Lead in Revising Local Regulations on Religious Affairs 54

#### **FORUM**

Cultural Road in Further Promoting the Localization of Buddhism 56 Practical Exploration for the Sinicization of Catholicism Since the Foundation of China 58 Practice of the Sinicization for Catholicism by South Jiangxi 60

#### COMMUNICATION

Bengbu's Experience of "Four Insists" for Religious Work in the New Era 62 Lianyungang Sets up "Four Enters" Work Guidance Station 64

GRASSROOT WORK Promote Peace and Harmony among Religions with Standardized Management 66

#### CULTURE

From Yungang to Longmen: Evolvement for the Sinicization of Buddhist Statue 68 Cultural Harmonization of Taoist Music 70 Historical Experiences of the Sinicization for the art of Catholic Icon 72 Constructive Culture of Protestant Church with Ethnic Characteristics—Take Yunnan as as Example 74

#### SACRED PLACE

Notes on Jingzhu Zen Temple in Yichun 76

#### READING

Comments on < Buddhist Thoughts and Indian Culture> 80

To Worship Jianshan 82

# 【中国特色的宗教建筑】

# 广州市基督教救主堂

广州市基督教救主堂位于广州市越秀区万福路 上。教堂外墙用红砖砌筑,铺砌绿色琉璃瓦,主体建 筑上还建有四角攒尖顶方形塔楼, 很好地融合了中国 传统建筑风格。近年来, 救主堂积极开展公益活动, 关心弱势群体, 曾荣获广东省模范宗教活动场所、广 州市文明宗教活动场所等荣誉称号。



